聖誕佳節•諸君送禮•請購祖國貨品

本藥房鼓吹國貨有廿餘年之經驗專向西人方面推銷扶國貨登西人市場羅集國內各地名貴出品如北平景太藍花瓶黃銅花瓶黃銅燭臺黃銅茶檯廣東枝木茶檯顧繡長條繡花絲搭巾繡花絲檯布繡花絲琴巾繡花緞女界長袍絲內衣睡衣齊備福州漆器汕頭蔴布龍頭座燈各種燈式衛生香塔古玩等貨品搜羅大宗以應諸君之需求本藥房歷年誠實相交物美價廉務求顧客滿意國貨銷流日廣乃本主人之志願也

原價每條七十元現減沽每條卅五元
原價每條八十四元現減沽每條四十二元
原價每條九十元現減沽每條四十五元
原價每條一百一十元現減沽每條五十五元
原價每條一百廿元現減沽每条六拾元
原價每条一百四十元現減沽每条七十元
繡紗底面滿綉彩花無襚搭巾減價每条沽廿三元
搭巾有白地綉彩花有黑地綉彩花二種憑尊意揀擇
底面綉滿彩花絲搭巾丁方六十四寸加襚長廿五寸
原價每條六十元現減價每條沽卅元

景太藍花瓶
中國名貴出品 送禮最妙

31號瓶高五寸每只沽一元二五
30號瓶高六寸半每沽一元九五
29號瓶高七寸半每沽二元五毛
28號瓶高九寸半每沽三元貳毛
27號瓶高十寸半每沽四元貳毛

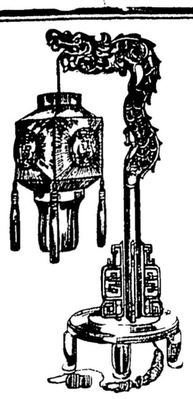
黃銅花盆
No 945 精工雕刻

高五寸二五口濶七寸半沽二元七九
高六寸二五口濶八寸半沽三元三毛
高七寸　口濶九寸　沽三元九毛
高七寸二五口濶十寸　沽四元五毛

黃銅雕龍花瓶

23號瓶高十二寸每沽三元二毛
213號瓶高十四寸　每沽三元八毛

精工雕刻龍頭座燈絲畫燈紗



高廿八寸連紗　每枝沽七元五毛

以上貨品在加境內包支寄費

鑲銅木首飾盒珍貴華美
女界最愛禮品
大號長九寸濶六寸半高三寸半每只沽銀三元三毛
二號長七寸半濶五寸三五高三寸二五每只沽銀二元八毛
三號長六寸七九濶四寸七五高三寸每只沽銀貳元四毛

五洲藥房啓

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲廣東各屬新聞▼

●財神耶瘟神耶

拾得銀紙反以召災

東莞第三區沙腰六境農人陳某　於昨月初五日來石龍糴穀　時將入夜　行將回家　經過中山路與橫頭街口交界處　忽有紙包觸足　俯拾視之　內有法幣三百七十五元　正喜橫財發得　翌日即在家中購備酒肉　酬神宴客　用飲方酣　不覺初更已報　其妻因幼孩睡醒　乃由廚房趕回房中　陪子休睡　於倉猝之中　遺下火種　燃着廚中積草　立召焚如　而陳某尚懵然不知　及至醒覺　已無可灌救　全間焚去　其妻爲濃烟所窒　一覺醒來見火光已封房門　急抱幼子從房中奔出　夫妻逃生出外　祇得身上衣服而已　而其幼子於出房時　却被燃着衣服灼傷皮肉　驚慌過度　於昨晚又復殤折　因此陳某更爲懊喪　故鄉人謂其所得橫財　實爲瘟神云

教團捕獲五龍堂匪

香山函　駐香山敎導師第二團部偵緝隊　探悉有五龍堂匪夥吳潤明等　初因防軍剿捕嚴密　曾逃匿別處暫避距近以晚造登場　竟潛返本邑九區波頭沙地方　偵緝長據報　即轉請梁團長令准派隊緝捕　即於昨廿七日派偵緝梁正等前往九區大黃圍墟　會同本團駐防該處之第九連所部士兵數名按址前往波頭沙地方　將該匪吳潤明一名拿獲　解下船中　即收隊返大黃圍墟　將該犯寄押第九連部內　隨由蕉連長派隊押同該犯落渡　移解往石岐　送團部押候訊辦　聞該犯吳潤明係本邑九區波頭沙將軍廟人　乃前五龍堂匪夥　事前逃往別處避匿甚久　迨至昨廿六日始潛返鄉間　不料當堂被人查悉　即於廿七日將其拿獲云

農局籌設製造華茶

開平函　粵省對外貿易　向以茶絲兩項爲大宗　可惜農民對於茶絲事業墨守成規古法　未加注意改良　因此外銷數量　日形減少　影响於農村經濟　殊非淺鮮　當局爲謀救濟農村經濟復興本省農業濟　曾由政研會通過撥欵五百萬元　指定爲救濟農村之用該案內容　對於改良茶絲　均分別指定欵項　擬具計劃　飭由農林局　繼絲改良局依照進行　茲查農林同長馮銳　爲實行該案　發展茶業起見　特與開平縣政府商妥　由縣撥出地方數百畝　設立華茶製造場　關於該場經營費定爲二萬餘元　經常費每月貳千餘元　製造計劃等　均經擬就　呈請建廳轉呈省府察核　一俟議妥後　即可着手實行云

▲國醫趙邦立啟事一

敢者弟前因回國省親偶趁暇時適逢政府國醫醫館頒令招考醫生弟遂報名試考蒙列及格發給證書准予執行職務今弟復回雲埠懸壺濟世自問對於各症確有明瞭把握仰患病者請移玉步投診方知予言不謬也

▲雲埠生隆棧啟事二

本號自開張創製膏丹丸散以來歷有廿餘載叨蒙各界僑梓惠顧頻來感激殊深今本醫生返埠遂將生意前途從新擴充現已親自選辦大帮參茸玉桂鮮明熟藥各項丸散瓜菜種樹等貨一律計價格外廉沽以酬諸君久交之雅意仰祈留心光顧有厚望焉

SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 Phone Sey. 6923R

民國廿四年十二月廿一號　生隆棧　趙邦立謹啟

▲致公堂鳴謝

▲穩市黨嘩

敢者本堂于八日舉行十六週年紀念叨承各團体名流或見貽厚貺優渥如天或錫詞電情深似海或遠道賁臨足徵愛互之至意嘉賓戾止彌感相親之熱誠致善頌善禱之詞示式金式玉之章本堂感佩靡已謹登之報聊伸謝忱　恕不稱呼

溫地辟致公堂　雲埠總辦事處
雲埠堂社　滿城致公堂体育會
城埠總堂總社　卡城堂社
卡城黃寶森　都城達權社
吶吆堂社　企城伍煥然
二埠堂社　汝利愼公堂
企城達權社　以上祝詞
企城致公堂　党近致公堂
錦碌堂社　鯉葆恒
李發彬　劉孔美　羅和潘求
羅俊焯　張豪　以上每祝詞賀金貳元
吳炳桂賀金三元喜炮五千
李昌發賀金二元半　積三圍二元
伍煥然　呂樂　呂鴻章　各壹元半
鯉期　繆樹榮　李發良　黃禮儀
劉孔順　黃樹森　各壹元

▲沙城致公堂廿五年職員

正堂長　陳位燕　劉希勤
會計　馬心能　麥崇曉
中文書記　馬羽介　李竺三
庶務　麥德銑　余潮
財政部　馬愼俊　馬本晏
宣傳　劉　馬才哲
交際　陳洲文　鄧錦華　梁三
正議長　江龍　袁和生
監督　梁三　馬烱
董事局　馬恒林　馬覲政
催收員　李聖瑜　張培阜
調查員　麥灼榮　黃明世
評議員　麥祚榕　馬俊賢　朱百寬
丘世照　馬翕政　馬本根　馬本聰
馬綿緒　鄧鑑章　馬有祥　馬洪郁
麥吉祥　黃安衍　馬長　馬椒本
馬裕政　馬榮江　馬恒林　馬覲政
馬持位　司徒良燦

雲高賚來旅館
華埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賚來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啟

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

頑癬無油藥膏　各種皮症合用
花柳靈驗西藥　靈驗消痔藥水
緬夾佐治街懷亞德西藥房啓

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給
廠厤多年腊味甘香肥豔
客題獨一揉
批發達全球

英屬代理
滿地可　都朗度　溫汝辟
卡拉利　雷振打　汝利愼
雲高華　域多利　列必治

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎
電話 得技利市 五五七五

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本備印如蒙取閱當即奉寄

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏 每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽一元二五
此水散瘀止痛凡跌打揉之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水揉之即能全愈

萬應爛脚葯散 每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林蒲臣專醫

跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單癆頭
瘰癧癰瘡科　紅白癩症　各種難症
花柳痔瘡　風痰鶴膝

醫學博士李鶴傳

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全埠信服特派粵城普濟醫局藥充隨營軍醫法人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙酌提良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣喘瘧痢瘡瘍花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外科遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列於外單每罐加郵費悉

花柳白濁斷根汁每罐紙　立止內傷吐血汁每罐紙　一掃光翻水花柳入骨搜毒汁每盒紙　遠年補樹疔毒汁每罐紙　立止心痛汁疳疔橫綫之藥汁每盒紙　急救檀紅癩瘍汁每盒紙　內消淋漏汁立度滯遺精丸每罐紙　腎虛陰虧腰痛散每罐紙　三鞭補血汁　每盒紙

注意
立止腸氣痛汁每盒紙　婦科經期腹痛丸每罐紙　赤遊瘋毒汁每盒紙
跌打逐魂痛丸每只紙　備傳牙痛藥水　每罐紙　立消腫脚汁　每盒紙

廣告
立愈怔氣斷根丸每罐紙　神效濕瘡內消汁每盒紙　婦科產後腹痛汁每盒紙
化瘀滯氣止痛丸每罐紙　光明退膜眼藥　每罐紙　接毒產科藥膏每盒紙
風濕腫痛癱瘓汁每盒紙　遍身血毒痕癢汁每盒紙　萬應喉痛藥水每罐紙
跌打吊瘀痛散每服紙　花柳合歡免毒汁每盒紙　立止頭暈藥水每盒紙
立消蟲毒癩痘紅雲紅癬汁每盒紙　統治手腳風濕發作腫痛藥膏每罐紙

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正髀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行